



# volltreffer!

DIE VEREINSZEITUNG DER SPVGG 09 BUGGINGEN / SEEFELDEN E. V.

KREISLIGA B • SAISON 2012/2013 • WWW.SPVG09.DE

10. MÄRZ 2013 • AUSGABE 137



## AUF DIE PLÄTZE. FERTIG. LOS.

DIE RÜCKRUNDE UND DAS KUNSTRASENPROJEKT STARTEN

**SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN -**

**DJK SCHLATT**



# Holzbau GmbH

Geschäftsführer: Jürgen Wenz



[www.wolf-holzbau.de](http://www.wolf-holzbau.de) · [info@wolf-holzbau.de](mailto:info@wolf-holzbau.de)

An der Möhlinhalle 2 · 79189 Bad Krozingen-Hausen  
Telefon 07633/9272-0 · Fax 07633/9272-72

## ZIMMEREI · TREPPENBAU · HALLENBAU INNENAUSBAU UND DACHARBEITEN



Wir gratulieren herzlichst der  
**Spvgg 09 Buggingen/Seefeldern**  
zur neuen geplanten Sportanlage  
und wünschen viel Erfolg bei allen Spielen!

Das Team von  
**Wolf Holzbau GmbH**

### AUSGABE 137

10. MÄRZ 2013

#### IN DIESER AUSGABE

|                             |       |
|-----------------------------|-------|
| Begrüßung                   | 3     |
| Der Vorstand spricht        | 5     |
| Der heutige Spieltag        | 7     |
| Der heutige Gegner          | 9     |
| Herren                      | 11-21 |
| 1. Mannschaft               | 11-15 |
| 2. Mannschaft               | 19-21 |
| Kunstrasenprojekt           | 22-23 |
| Frauen                      | 25    |
| Jugendabteilung             | 27-29 |
| Spende Vita Classica        | 31    |
| Jahresfeier 2013            | 33-35 |
| Unsere neuen Sponsoren      | 37    |
| „Wo wir sind, ist vorne...“ | 39    |
| Vorschau                    | 40    |
| Wir stellen uns vor         | 41    |
| Danksagung   Impressum      | 42    |

### SEHR GEEHRTE LESERINNEN UND LESER,

die Spvgg 09 heißt Sie zum heutigen Heimspiel gegen die Mannschaften der DJK Schlatt recht herzlich willkommen.

Die Vorbereitungsphase auf die Rückrunde ist mit einem Wort als recht holprig zu bezeichnen. Zum großen Teil war dies sicherlich dem Wetter geschuldet, die Beteiligung hätte trotzdem besser sein können. Abzulesen ist dies dann auch an den Ergebnissen der Vorbereitungsspiele, derer allerdings auch nur zwei gespielt werden konnten. So war der „leichte“ Gegner Sulzburg am letzten Wochenende ein willkommener Auftakt, um sich nach der Pause wiederzufinden. Dass in dieser Hinsicht noch Aufholbedarf besteht, zeigte die Partie allerdings deutlich.

Die Reserve steigt mit dem heutigen Spieltag in die Rückrunde ein. Hier gilt es, die guten Eindrücke aus der Hinrunde zu bestätigen und den Nimbus der Unbesiegten zu wahren.

Mit dem heutigen Heimspiel beginnt auch der Verkauf der Parzellen des neuen Kunstrasengeländes. Wer den Verein unterstützen und eine Patenschaft übernehmen möchte, sollte sich bitte an Michael Lutz, Frank Wanning, Udo Bissert, Heiko Stammer, Christian Mattlin oder Christian Fröhlin wenden.

Für den heutigen Nachmittag wünschen wir Ihnen gute Unterhaltung und spannende und erfolgreiche Spiele. Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

**MIT SPORTLICHEN GRÜSSEN  
IHR VOLLTREFFER! TEAM**

# WEINGUT NOLL



Weine zum Genießen

Kirchstraße 20a · 79426 Buggingen-Seefelden  
0 76 34 / 27 39 · [www.weingut-noll.com](http://www.weingut-noll.com)

Der Lieferant  
für Vereine  
in der Region  
seit über 25 Jahren



**T-SHIRTS & POLOS**  
**BEFLOCKUNGEN**  
**BANDENWERBUNG**

**WERBE**  
**WERKSTATT**  
**STRAHBERGER**

Seefelden  
AM SPORTPLATZ  
Telefon 0 76 34-23 72  
[www.strahbergers.de](http://www.strahbergers.de)

## Scholer KG

- Bürobedarf
- Schreibwaren
- Stempel
- Kopien
- Plot & Druck-Service



Löfflergasse 1, **Müllheim**  
fon 0 76 31 - 50 55 fax - 50 57  
[info@scholerkg.de](mailto:info@scholerkg.de)

### ENDE DER WINTERPAUSE

Zum heutigen Heimspiel gegen die Mannschaften der DJK Schlatt dürfen wir Sie, liebe Zuschauer, ganz herzlich begrüßen.

Nachdem wir in der Winterpause sämtliche Hürden betreffend unserem neuen Sportgelände genommen haben, wobei wir uns hier noch einmal bei allen Mitgliedern, die uns bei der außerordentlichen Mitgliederversammlung ihre Zustimmung gaben, ganz herzlich bedanken möchten, können wir uns nun auch wieder dem sportlichen Teil widmen.

Nach dem erfolgreichen Auftakt letzten Sonntag gegen den SV Sulzburg hoffen wir natürlich auch gegen den Tabellenritten aus Schlatt auf ein Erfolgserlebnis. Dass bei unserer ersten Mannschaft noch nicht alles so läuft wie sie und sicherlich auch wir uns das vorstellen, hat man am letzten Sonntag gesehen. Man sollte allerdings bedenken, dass durch die lange Kälteperiode im Februar mit oftmals schneebedecktem Trainingsplatz nicht unbedingt eine optimale Vorbereitung möglich war. Trotz alledem sind wir davon überzeugt, nach dem holprigen Start gegen Sulzburg eine gute bis sehr gute Rückrunde zu spie-

len. Und am Schluss lassen wir uns überraschen auf welchem Tabellenplatz wir die Saison abschließen.

Für unsere zweite Mannschaft ist es heute das erste Spiel nach der Winterpause. Hier hoffen wir natürlich, dass die Rückrunde auch so erfolgreich sein wird wie die Vorrunde.



Für den heutigen Nachmittag wünschen wir Ihnen, liebe Zuschauer, zwei spannende und faire Fußballspiele, und unseren Gästen aus Schlatt alles Gute für die Zukunft.

**DER VORSTAND DER  
SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN**

Erfolgreiches  
Spiel  
wünscht:



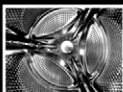
Höllbergstr. 2, 79379 Müllheim Hügelheim  
Tel: 07631/2325  
[www.dermetzger.eu](http://www.dermetzger.eu)

## KREISLIGA B STAFFEL 4

|                               |    |                             |
|-------------------------------|----|-----------------------------|
| Spvgg 09 Buggingen/Seefeldlen | vs | DJK Schlatt                 |
| SF Grißheim                   | vs | SV Hartheim                 |
| SC Vögisheim-Feldberg         | vs | FC Steinenstadt             |
| SV Tunsel                     | vs | SV Weilertal                |
| SF Eschbach                   | vs | SC Zienken                  |
| SV Sulzburg                   | vs | SF Hügelheim                |
| TuS Obermünstertal            | vs | Spvgg Alemannia 08 Müllheim |
| FC Auggen 2                   | vs | SG Grunern/Staufen          |

## KREISLIGA C STAFFEL 4

|                                 |           |                      |
|---------------------------------|-----------|----------------------|
| Spvgg 09 Buggingen/Seefeldlen 2 | vs        | DJK Schlatt 2        |
| SF Grißheim 2                   | vs        | SV Hartheim 2        |
| SC Vögisheim-Feldberg 2         | vs        | FC Steinenstadt 2    |
| SV Tunsel 2                     | vs        | SV Weilertal 2       |
| FC Neuenburg 3                  | vs        | SG Grunern/Staufen 2 |
| TuS Obermünstertal 2            | spielfrei |                      |
| SF Hügelheim 2                  | spielfrei |                      |



[www.elektro-koerkel.de](http://www.elektro-koerkel.de)

**KÖRKEL**  
ELEKTRO-TECHNIK  
HAUSHALTS-GERÄTE

79426 BUGGINGEN • Gewerbering 7 • Tel. 076 31/43 92

# 100%

Strom aus Wasserkraft

# 100%

klimaneutrales Gas



Grüne Energie aus einer Hand,  
in der Region zu Hause.



Mehr über uns und unsere Produkte finden Sie unter  
[www.energiesdienst.de](http://www.energiesdienst.de)



EnergieDienst



## Feinbäckerei Frey

Spezialität:  
*Holzofenbrot*

**Hauptstraße 32, 79426 Buggingen**

Tel.: 0 76 31/43 85



### Öffnungszeiten 2013

**9. März - 28. April**  
NUR Sa ab 17, So ab 11 Uhr  
- über Ostern geschlossen -

**1. Mai - 1. Juli**  
täglich ab 17,  
So u. Feiertag ab 11 Uhr  
NEU Mi + Do Ruhetag

**6. Juli - 11. August**  
NUR Sa ab 17, So ab 11 Uhr

**7. September - 25. November**  
täglich ab 17,  
So u. Feiertag ab 11 Uhr  
NEU Mi + Do Ruhetag



Ganzj. Weinverkauf  
siehe Straußöffnungszeiten,  
sonst unter Tel. Vereinbarung

Spezialitäten: Spargel, Flammkuchen, Winzerhäxle, ab Okt. Schlachtplatte



### DJK SCHLATT

Zum heutigen Heimspiel der Herren begrüßen wir die Mannschaften der DJK Schlatt.

Wie schon in der letzten Saison, spielt die DJK Schlatt auch in dieser Runde eine bemerkenswert gute Rolle in der Kreisliga B4. Derzeit liegt man auf dem dritten Rang, durchaus in Schlagdistanz zu den beiden Plätzen davor. Gegen diese unmittlere Konkurrenz wurden allerdings beide Spiele verloren, und auch die Heimniederlagen gegen Obermünstertal oder Weilertal zeigen, dass da noch nicht alles

Gold ist, was glänzt in Schlatt. Allerdings muss man dem Team konstatieren, dass es vor allem in der Breite besser geworden ist, und sich nicht mehr nur alles auf Bach und Rude konzentriert. Diese Entwicklung verdeutlicht auch der gute dritte Rang der Zweiten Mannschaft.

Das Hinspiel konnten die Schlatter knapp für sich entscheiden (2-1), das Duell der Reserven ging an die Spvgg 09 (2-0).

Für die weitere Saison wünschen wir der DJK Schlatt mit ihrem Trainer Stefan Bach alles Gute, die Punkte bleiben heute aber natürlich in Seefeld.





# ADAM SZOK

**MALERMEISTERFACHBETRIEB**

**RENOVIERUNGEN • BAUARBEITEN**

**GEWERBERING 3 • D-79426 BUGGINGEN**

FON +49 (0) 76 31 / 93 89 580 • FAX +49 (0) 76 31 / 93 70 274

MOBIL +49 (0) 17 3 / 320 78 94 • EMAIL [adam.szok@t-online.de](mailto:adam.szok@t-online.de)

**IHR PARTNER  
für den DURST**



Fachhandel  
Heimdienst • Feste  
schnell und zuverlässig  
vielfältiges Angebot

## Stickerei



## Textildruck

## Stoffcorner

Beflocken  
Siebdruck  
Aufnäher  
Vereinsausstattung

Hauptstr.112  
79379 Müllheim  
Tel.07631/799 248  
[info@stoffcorner.de](mailto:info@stoffcorner.de)

1. Mannschaft

03.03.2013

Spvgg 09 Buggingen/Seefelden -

SV Sulzburg

2:0 (0:0)

## Ausbaufähig

### Erste startet mit Mühe in die Rückrunde

Mit den ersten Sonnenstrahlen des Jahres startete die Erste der Spvgg 09 in die Rückrunde. Ausgenommen von den enteiltten Spitzenreitern aus Auggen und Grißheim bietet die Tabelle noch viele Möglichkeiten, nach oben zu rücken, aber auch Plätze einzubüßen. Mit dem Vorsatz eine erfolgreiche Rückrunde zu spielen und damit den Weg nach oben einzuschlagen, starteten die 09er ins „kleine Derby“ gegen den Tabellenvorletzten aus Sulzburg.

Die oben genannten Anreize schienen auf die Spieler des Heimteams aber nicht motivierend zu wirken: In der ersten Hälfte ließ man Leidenschaft, Passsicherheit und Positionsspiel völlig vermischen. Die Gäste aus Sulzburg strahlten auch nur wenig bis keinerlei Torgefahr aus, so dass die treuen Anhänger der Schwarz-Roten in der ersten Hälfte nichts vorge-setzt bekamen, was den Fußball so attraktiv macht. Im Gegenteil: Ein Grottenkick in Reinkultur!

Nach der Halbzeit, in der Trainer Mühlauer wohl das ein oder andere weckende Wort verlor, zeigte sich die Spvgg

09 leicht verbessert. Die Laufbereitschaft war zwar nach wie vor ausbaufähig, das Zweikampferhalten sowieso, aber es gelang wenigstens Torchancen herauszuspielen. Und damit wurde es auch prompt gefährlich: N. Sahner und Andreano ließen die ersten beiden Möglichkeiten noch liegen, ehe dann doch N. Sahner nach einem Pfostenschuss von Bruno richtig stand und zur Führung einschob. Diese war sicherlich verdient, aber nicht wegen des berauschenden Offensivspiels Buggingen/Seefeldens, sondern aufgrund der konstanten Harmlosigkeit der Sulzburger. Das Niveau des Spiels war nach wie vor dürftig, aber immerhin wurde der Hintertor-Stehplatz-Anhang mit dem ein oder anderen Aluminiumtreffer unterhalten. Die Entscheidung fiel dann nach einem Ball von Mühlauer, den Rückert gekonnt über den herauseilenden SVS-Schlussmann hob. Nach dieser doch sehr durchschnittlichen Leistung bleibt positiv zu konstatieren: Drei Punkte geholt und ein weiteres Mal zu Null gespielt. Der Rest: Deutlich ausbaufähig.

### Kompakt

**Aufstellung:** Otto - Kalchschmidt, Mühlauer, T. Keller (Böhler) - Andreano (S. Keller), J. Eckerlin, N. Helm, Bruno (Rückert), C. Sahner © - N. Sahner, Y. Helm

**Tore:** 1:0 N. Sahner (60. min)  
2:0 Rückert (70. min)



**"Einer der besten Betriebe Deutschlands!"**  
**Volkswagen AG**



**Audi**



















**50 Jahre AUTOHAUS HUNZINGER**  
**Tag der offenen Tür am 28.04.2013**

**Autohaus Hunzinger** GmbH  
*Der Service macht's!*

Autohaus Hunzinger · Bundesstraße 3 · 79426 Seefelden · Telefon 0 76 34/5 50 99-0  
info@autohaus-hunzinger.de · www.autohaus-hunzinger.de

# 1. Mannschaft | Tabelle Kreisliga B Staffel 4

| Platz | Mannschaft  | S  | U  | N | Torverhältnis | Differenz | Punkte |    |
|-------|---|----|----|---|---------------|-----------|--------|----|
| 1.    |  FC Auggen 2                   | 16 | 13 | 3 | 0             | 57:22     | 35     | 42 |
| 2.    |  SF Grißheim                   | 15 | 13 | 0 | 2             | 59:16     | 43     | 39 |
| 3.    |  DIK Schlatt                   | 16 | 12 | 0 | 4             | 34:17     | 17     | 36 |
| 4.    |  TuS Obermünstertal            | 13 | 10 | 0 | 3             | 41:16     | 25     | 30 |
| 5.    |  Spvgg 09 Buggingen/Seefeldern | 14 | 8  | 2 | 4             | 37:14     | 23     | 26 |
| 6.    |  SV Weilertal                  | 13 | 8  | 1 | 4             | 43:19     | 24     | 25 |
| 7.    |  SG Grunern-Staufen            | 13 | 7  | 2 | 4             | 27:19     | 8      | 23 |
| 8.    |  SV Hartheim                   | 14 | 7  | 1 | 6             | 32:27     | 5      | 22 |
| 9.    |  FC Steinenstadt               | 15 | 7  | 0 | 8             | 28:32     | -4     | 21 |
| 10.   |  SV Tunsel                     | 13 | 5  | 3 | 5             | 34:23     | 11     | 18 |
| 11.   |  SC Vögisheim-Feldberg         | 15 | 4  | 1 | 10            | 31:42     | -11    | 13 |
| 12.   |  SC Zienken                    | 15 | 4  | 0 | 11            | 24:46     | -22    | 12 |
| 13.   |  Spvgg Alemannia 08 Müllheim   | 16 | 3  | 3 | 10            | 30:60     | -30    | 12 |
| 14.   |  SF Hügelheim                 | 12 | 3  | 1 | 8             | 25:38     | -13    | 10 |
| 15.   |  SV Sulzburg                 | 14 | 1  | 0 | 13            | 12:66     | -54    | 3  |
| 16.   |  SF Eschbach                 | 14 | 0  | 1 | 13            | 11:68     | -57    | 1  |



**BUNDESLIGA**

LIVE AUF

sky

IM SEEFELDER CLUBHEIM...





## Rosticceria Buon Gusto

Inhaber: Giuseppe Santamaria - Sportgasstätte Hügellheim -

### Öffnungszeiten:

|                    |                    |
|--------------------|--------------------|
| Dienstag - Samstag | Sonntag / Feiertag |
| 11.00 - 14.30 Uhr  | 10.00 - 14.30 Uhr  |
| 17.30 - 24.00 Uhr  | 17.30 - 24.00 Uhr  |

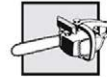
Montag Ruhetag!

Bei Fußballspielen durchgehend geöffnet!



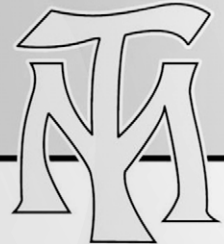
Zienkener Straße 5 · 79379 Müllheim-Hügellheim · Telefon/Reservierungen: 0 76 31 / 14 211 · [www.rosticceria-buon-gusto.de](http://www.rosticceria-buon-gusto.de)

 *und alles läuft rund!*  
**DIENER**  
*Landtechnik*  
**GmbH**




Breitenweg 29 79426 Buggingen  
Tel. 0 76 31/74 76-0 Fax 0 76 31/74 76 78  
Email: [info@diener-landtechnik.de](mailto:info@diener-landtechnik.de)  
Internet: [www.diener-landtechnik.de](http://www.diener-landtechnik.de)

# Gesundheitszentrum Maier-Thiele



- Fitness
- Sporteinweisung
- med. Gerätetraining
- Personal Gerätetraining

Krankengymnastik, Pilates, Logopädie, Fußpflege, Wellnessgutscheine

Hauptstraße 16 · D-79426 Buggingen · [www.maier-thiele.de](http://www.maier-thiele.de)  
 0 76 31/17 99 01 · Termine nach Vereinbarung · alle Kassen

# 1. mannschaft | spielerbilanz

| SPIELER             | Einsätze | Tore | Vorlagen | Gelb | Gelb-Rot | Rot |
|---------------------|----------|------|----------|------|----------|-----|
| Andreano, Ricardo   | 10       | 1    | 1        | 1    | 0        | 0   |
| Böhler, Joshua      | 11       | 0    | 0        | 2    | 0        | 0   |
| Bruno, Mike         | 11       | 3    | 3        | 5    | 0        | 0   |
| Eckerlin, Georg     | 2        | 0    | 0        | 0    | 0        | 0   |
| Eckerlin, Johannes  | 13       | 0    | 1        | 4    | 0        | 0   |
| Hebek, Benjamin     | 5        | 0    | 0        | 0    | 0        | 0   |
| Helm, Niclas        | 14       | 1    | 2        | 0    | 1        | 0   |
| Helm, Yannic        | 9        | 3    | 2        | 0    | 0        | 0   |
| Hörner, Georg       | 6        | 0    | 2        | 1    | 0        | 0   |
| Kalchschmidt, Felix | 13       | 0    | 1        | 3    | 0        | 0   |
| Keller, Simon       | 1        | 0    | 0        | 0    | 0        | 0   |
| Keller, Tim         | 13       | 0    | 4        | 1    | 0        | 0   |
| Lörch, Max          | 9        | 0    | 1        | 3    | 0        | 0   |
| Ludin, Daniel       | 1        | 0    | 0        | 0    | 0        | 0   |
| Milker, Raphael     | 2        | 0    | 0        | 0    | 0        | 0   |
| Mühlauer, Nico      | 13       | 0    | 1        | 4    | 0        | 0   |
| Otto, Dennis        | 9        | 0    | 0        | 1    | 0        | 0   |
| Rückert, Tim        | 13       | 16   | 2        | 1    | 0        | 0   |
| Sahner, Christian   | 10       | 4    | 1        | 0    | 1        | 0   |
| Sahner, Nico        | 12       | 6    | 3        | 2    | 0        | 0   |
| Sahner, Patrick     | 1        | 0    | 0        | 0    | 0        | 0   |
| Vogler, Philipp     | 10       | 3    | 1        | 1    | 0        | 0   |
| Wieting, Andreas    | 1        | 0    | 0        | 0    | 0        | 0   |

# R. Schildecker

Rollrasen Das schnelle Grün  
... *Fachbetrieb für Sportanlagen*

R. Schildecker

Alter Weg 50 · 79112 Freiburg-Munzingen

Tel.: 0 76 64-505 90 · Fax: 0 76 64-50 59 19

roman.schildecker@schildecker.de · www.schildecker.de

Schmiede  
Schlosserei



E+E LÄNGIN

*Wir fertigen, reparieren,  
liefern und montieren.*

Ehebachstrasse 4  
Buggingen-Seefeldern  
Telefon 07634 / 2008  
Telefax 07634 / 2005

Kunstschmiedearbeiten, Tore,  
Gitter, Geländer, Einfriedungen  
aller Art, PKW-Anhänger, sowie  
Ausführung des modernen  
Hufbeschlags.

[www.laengin-metallbau.de](http://www.laengin-metallbau.de)  
[info@laengin-metallbau.de](mailto:info@laengin-metallbau.de)



**Wir machen dass es fährt.**

[www.bissert.go1a.de](http://www.bissert.go1a.de)

- EU-Neuwagen ■ Jahreswagen ■ Gebrauchtwagen ■
- Waschcenter ■ Karosserie und Lackieren im Haus ■
- Klima-Anlagen-Service ■ TÜV und AU im Haus ■

**AUTO BISSERT**

BUGGINGEN · BREITENWEG · TELEFON 0 76 31-24 89





## BEITRITTSERKLÄRUNG

Hiermit erkläre ich mich bereit, der **Spvgg 09 Buggingen/Seefeld e. V.**, dem **Förderverein der Spvgg 09 Buggingen/Seefeld e. V.** oder dem **Club »100«** als Mitglied beizutreten. (Zutreffendes bitte ankreuzen.)

- |                          |   |                   |
|--------------------------|---|-------------------|
| <input type="checkbox"/> | <b>VEREINSMITGLIED</b> (aktiv / passiv) | 40,00 EUR / Jahr  |
| <input type="checkbox"/> | <b>FÖRDERVEREIN</b>                     | 26,00 EUR / Jahr  |
| <input type="checkbox"/> | <b>CLUB »100«</b>                       | 100,00 EUR / Jahr |

Name, Vorname

Geburtsdatum

Straße u. Haus-Nr.

PLZ u. Wohnort

Email

Kontoinhaber

Konto-Nr.

Bank

BLZ

Gleichzeitig bevollmächtige ich die Spvgg 09 Buggingen/Seefeld e. V., den jeweiligen Betrag jährlich im Lastschriftinzugsverfahren einzuziehen. Eine Kündigung meinerseits erfolgt bis spätestens **31.07.** des Folgejahres, andernfalls verlängert sich meine Mitgliedschaft um ein weiteres Jahr.

Ort / Datum \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_

Rieger

Weingut und Straußwirtschaft

Besuchen Sie uns und überzeugen Sie sich selbst von unseren hochwertigen Weinen.

**Straußi noch bis 23. Oktober geöffnet**

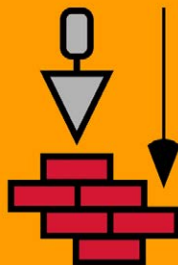
Donnerstag, Freitag und Samstag ab 17 Uhr  
Sonntags ab 11 Uhr

Weinverkauf ganzjährig geöffnet!

Weingut Rieger  
79426 Buggingen-BETBERG  
[www.weingutrieger.de](http://www.weingutrieger.de)

# MÄDER

## Bauunternehmung Meisterbetrieb



Sulzburger Straße 3  
79426 Buggingen-Betberg

Fon. 0 76 34 / 55 17 68  
Fax. 0 76 34 / 55 31 28



Michael  
**Lietz**

Tel. 076 34 - 6 94 98 71

...die bequemste Art durchzublicken!

*Ihr persönlicher Fensterputzer*

## 2. Mannschaft | tabelle kreisliga C staffel 4

| Platz |   | Mannschaft                           | Spiele | S  | U | N | Torverhältnis | Differenz | Punkte |
|-------|---|--------------------------------------|--------|----|---|---|---------------|-----------|--------|
| 1.    |  | Spvgg 09 Buggingen/Seefelden 2       | 11     | 10 | 1 | 0 | 34:1          | 33        | 31     |
| 2.    |  | TuS Obermünstertal 2                 | 10     | 8  | 0 | 2 | 25:12         | 13        | 24     |
| 3.    |  | DJK Schlatt 2                        | 12     | 7  | 2 | 3 | 38:25         | 13        | 23     |
| 4.    |  | FC Neuenburg 3                       | 10     | 7  | 0 | 3 | 38:18         | 20        | 21     |
| 5.    |  | SV Tunsel 2                          | 8      | 4  | 3 | 1 | 23:15         | 8         | 15     |
| 6.    |  | SF Griefheim 2                       | 8      | 3  | 1 | 4 | 20:19         | 1         | 10     |
| 7.    |  | FC Steinstadt 2                      | 9      | 3  | 1 | 5 | 21:21         | 0         | 10     |
| 8.    |  | SG Grunern-Staufen 2                 | 9      | 3  | 1 | 5 | 22:24         | -2        | 10     |
| 9.    |  | SC Vögisheim-Feldberg 2              | 12     | 2  | 1 | 9 | 20:48         | -28       | 7      |
| 10.   |  | SV Hartheim 2                        | 7      | 2  | 0 | 5 | 16:25         | -9        | 6      |
| 11.   |  | SV Weilertal 2                       | 8      | 1  | 2 | 5 | 15:31         | -16       | 5      |
| 12.   |  | SF Hülgeheim 2                       | 10     | 1  | 0 | 9 | 9:42          | -33       | 3      |
| (13.  |  | Spvgg Alemannia 08 Müllheim 2 (o.W.) | 0      | 0  | 0 | 0 | 0:0           | 0         | 0)     |
| (14.  |  | SF Eschbach 2 (o.W.)                 | 0      | 0  | 0 | 0 | 0:0           | 0         | 0)     |

# Lekies

## Physiotherapie

Volker Lekies · Weingartenstraße 17 · Telefon 07634-2668  
79426 Buggingen - Seefelden · alle Kassen

*Krankengymnastik, Manuelle Therapie, Bobath, Lymphdrainage  
Massage auch bei Ihnen zu Hause*



**GO! Express & Logistics**

**Freiburg GmbH**

**Sasbacher Straße 8**

**79111 Freiburg**

**Tel.: 0 76 1 / 47 919-0 Fax 0 76 1 / 47 919-19**

**email: freiburg@general-overnight.de**



**WOLFI'S** everything for bikes  
**BIKE SHOP** Heitersheim/Dubai



[www.wolfisbikeshop.de](http://www.wolfisbikeshop.de)

**Bauunternehmen**  
**Haas**  
Zimmerei • Gipserbetrieb



*Schlüsselfertig  
aus einer Hand!*

**Schlüsselfertige Massivbauweise  
Dach- und Altbausanierung  
Generalunternehmer**

**79423 Heitersheim**

**Tel. 07634-551876**

[www.bau-haas.de](http://www.bau-haas.de)

## 2. mannschaft | spielerbilanz

| SPIELER               | Einsätze | Tore | Vorlagen | Gelb | Gelb-Rot | Rot |
|-----------------------|----------|------|----------|------|----------|-----|
| Andreano, Ricardo     | 1        | 3    | 0        | 0    | 0        | 0   |
| Böhler, Joshua        | 4        | 0    | 5        | 0    | 0        | 0   |
| Eckerlin, Georg       | 11       | 5    | 4        | 1    | 0        | 0   |
| Elias, Michael        | 7        | 0    | 1        | 0    | 0        | 0   |
| Engler, David         | 6        | 2    | 3        | 2    | 0        | 0   |
| Gugel, Tim            | 5        | 0    | 0        | 1    | 0        | 0   |
| Gyß, Pascal           | 4        | 1    | 0        | 0    | 0        | 0   |
| Helm, Yannic          | 2        | 3    | 0        | 0    | 0        | 0   |
| Hörner, Georg         | 4        | 1    | 0        | 0    | 0        | 0   |
| Hoti, Gezim           | 6        | 5    | 2        | 1    | 0        | 0   |
| Jenny, Bastian        | 8        | 1    | 2        | 0    | 0        | 0   |
| Kaucher, Marco        | 2        | 0    | 0        | 0    | 0        | 0   |
| Keller, Simon         | 8        | 1    | 0        | 1    | 0        | 0   |
| Kern, Stefan          | 7        | 2    | 1        | 0    | 0        | 0   |
| Krüger, Tobias        | 5        | 2    | 0        | 0    | 0        | 0   |
| Lörch, Max            | 1        | 0    | 0        | 0    | 0        | 0   |
| Ludin, Daniel         | 9        | 0    | 0        | 0    | 0        | 0   |
| Mathis, Felix         | 8        | 0    | 2        | 1    | 0        | 0   |
| Merle, Matthias       | 11       | 4    | 2        | 0    | 0        | 0   |
| Milker, Raphael       | 1        | 1    | 0        | 1    | 0        | 0   |
| Morlock, Martin       | 2        | 0    | 0        | 1    | 0        | 0   |
| Otto, Dennis          | 4        | 0    | 0        | 0    | 0        | 0   |
| Palm, Florian         | 1        | 0    | 0        | 0    | 0        | 0   |
| Rehak, Christoph      | 1        | 0    | 0        | 1    | 0        | 0   |
| Rupp, Martin          | 11       | 0    | 1        | 1    | 0        | 0   |
| Völkel, Niklas        | 6        | 1    | 0        | 0    | 0        | 0   |
| Winter, Patrick       | 6        | 3    | 2        | 3    | 0        | 0   |
| Zimmermann, Christian | 10       | 0    | 6        | 1    | 0        | 0   |

# AUF DIE PLÄTZE. FERTIG. LOS.

## DAS KUNSTRASENPROJEKT DER SPVGG 09 BUGGINGEN / SEEFELDEN

KUNSTRASENPLATZ 1 [100 X 64 M]

KUNSTRASENPLATZ 2 [90 X 60 M]

INKL. FLUTLICHTANLAGE

VEREINSHEIM [570 QM]

KINDERSPIELPLATZ

80 PARKPLÄTZE



**JETZT KUNSTRASENPLATZ WERDEN!**

**[WWW.SPVG09.DE/KUNSTRASENPROJEKT](http://WWW.SPVG09.DE/KUNSTRASENPROJEKT)**

## JETZT GEHT'S LOS!

### Jetzt geht's los! Erwerb einer Kunstrasenpatenschaft und zeitlich befristete Versteigerung des Anstoß- und der Elfmeterpunkte!

Nachdem nun alle Hürden für den Bau der neuen Sportanlage überwunden sind, startet die Spvgg 09 Buggingen/Seefeld den ihr Kunstrasenprojekt. Ab dem heutigen Sonntag, 10.3.2013 kann der Bau durch den Kauf eines Stücks des neuen Kunstrasenplatzes in Form einer Patenschaft durch eine **einmalige Zahlung** eines Spendenbeitrags unterstützt werden. Kunstrasenfelder können jeweils bei Heimspielen samstags und sonntags im Clubheim erworben werden bzw. auch per Mail über **info@spvgg09.de** vorreserviert werden. Der endgültige Erwerb erfolgt jedoch erst nach Zahlungseingang bzw. Barzahlung.

Der Spendenbetrag pro Feld des Kunstrasenplatzes ist je nach Lage der Parzelle preislich wie folgt gestaffelt:

- **1 m<sup>2</sup> Rasen: 15 EUR**
- **1 m<sup>2</sup> Rasen im 16-Meter- bzw. 5-Meter-Raum: 25 EUR**
- **1 m<sup>2</sup> Rasen im Mittelkreis: 50 EUR**

Der Spender wird auf einer Tafel sowie der Homepage namentlich verewigt, auf

Wunsch wird aber auch Anonymität gewährleistet. Für Firmen / Vereine bieten wir zusätzlich die Möglichkeit an, auf der Tafel ein Logo zu platzieren.

Auf Wunsch werden wir ab einem Betrag in Höhe von 100,00 EUR eine Spendenquittung ausstellen.

**WICHTIG:** Bis zum **15.4.2013** bietet der Verein interessierten Firmen oder Personen die Möglichkeit an, den Anstoßpunkt und die beiden Elfmeterpunkte zu ersteigern. In dem Zusammenhang bittet der Verein um Übersendung eines verbindlichen Angebots per Mail an **info@spvgg09.de** oder telefonische Kontaktaufnahme unter **+49 (0) 17 3 – 74 123 24**.

„**Auf die Plätze – Fertig – Los!**“ ist ein wichtiges Projekt der Spvgg 09 Buggingen/Seefeld zur Realisierung der neuen Sportanlage. Bitte sprechen Sie uns an! Wir freuen uns über jede Unterstützung. Weitere Informationen und Neuigkeiten erhalten Sie auch auf unserer speziellen Webseite **www.spvgg09.de/kunstrasenprojekt**.

**MIT SPORTLICHERM GRUSS.**

**DER VORSTAND DER  
SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN**

# Raiffeisen Baucenter

Vorsprung durch Qualität!

Wir liefern: **Baustoffe**  
**Natursteine**  
**Bauelemente**  
**Parkett**  
**Laminat**

Wir bieten: **Fachberatung**  
**Lieferservice**  
**Außendienst-**  
**betreuung**  
**Ausstellungen**



Niederlassung in Ihrer Nähe:

**Heitersheim**  
Beiersdorfstr. 9-11  
79423 Heitersheim  
Tel. 0 76 34/50 54 8-0  
Fax 0 76 34/50 54 8-30

**Schliengen**  
Bahnhofstr. 2  
79418 Schliengen  
Tel. 0 76 35/82 06-0  
Fax 0 76 35/82 06-90

Fliesenfachgeschäft  
**H. Sütterlin**

Modernes Design....



...hat viele Gesichter!


 Werkstraße 11  
79426 Buggingen  
Tel. 07631/8388  
Fax 07631/12294  
Mobil 0171/7549034



... und morgen duscht sie kalt,  
weil kein Heizöl mehr im Tank ist...  
Wir liefern prompt.

**ERHARDT**  
**Brennstoffe**

Inh. Gerhard Krafft

 0 76 31 / 20 34

Qualität und  
Service seit über  
100 Jahren



# frauen | tabelle bezirkliga

| Platz |   | Mannschaft                    | Spiele | S | U | N | Torverhältnis | Differenz | Punkte |
|-------|---|-------------------------------|--------|---|---|---|---------------|-----------|--------|
| 1.    |  | FC Freiburg-St. Georgen       | 10     | 8 | 2 | 0 | 33:12         | 21        | 26     |
| 2.    |  | FC Wolfenweiler-Schallstadt 2 | 9      | 6 | 1 | 2 | 42:23         | 19        | 19     |
| 3.    |  | TuS Obermünstertal            | 10     | 6 | 0 | 4 | 36:25         | 11        | 18     |
| 4.    |  | SC Eichstetten                | 9      | 5 | 1 | 3 | 33:16         | 17        | 16     |
| 5.    |  | SG Winden                     | 8      | 4 | 2 | 2 | 24:12         | 12        | 14     |
| 6.    |  | SG Köndringen                 | 10     | 3 | 1 | 6 | 21:25         | -4        | 10     |
| 7.    |  | Spvgg 09 Buggingen/Seefelden  | 9      | 2 | 3 | 4 | 15:23         | -8        | 9      |
| 8.    |  | SF Eintracht Freiburg         | 9      | 3 | 0 | 6 | 19:39         | -20       | 9      |
| 9.    |  | TuS Oberrotweil               | 9      | 2 | 2 | 5 | 8:23          | -15       | 8      |
| 10.   |  | SG Hausen                     | 9      | 1 | 0 | 8 | 9:42          | -33       | 3      |

# Haarträume

Träume werden wahr - Für Sie - Für Ihn - Für Dich

**Alina Bösch**  
Friseurin

Hanfländerweg 17  
79426 Seefelden

+49 (0) 7634 59 58 08



## Unsere Kompetenz – Das Beste für Ihre Immobilie.

 Sparkasse  
Markgräflerland  
ImmobilienCenter

Bei der größten Finanzgruppe Deutschlands sind die Immobilienspezialisten nicht nur erfahren, sondern auch immer in Ihrer Nähe. Wir analysieren Ihre Bedürfnisse individuell und bieten Ihnen eine optimale Finanzierung aus einer Hand. Wir kaufen- und verkaufen auch Grundstücke, Häuser und Wohnungen! Informieren Sie sich in Ihrer Geschäftsstelle Buggingen oder unter [www.spk-mgl.de](http://www.spk-mgl.de). • **Sparkassen-Finanzgruppe. Gut für die Region.**

## DOPPELPASS-HALLENMASTERS

### D-JUNIORINNEN HOLEN DEN TITEL

Als letzte Vertreter der Spvgg 09 nahmen unsere D-Juniorinnen, C-Juniorinnen und B-Junioren an den Doppelpass-Hallenmasters teil. Die Endrunde fand am Samstag, 16. Februar 2013, in der Karl-Faller-Halle in Emmendingen statt.

Nach etwas längerer Titelpause konnten unsere D-Mädels - dieser Jahrgang ist und bleibt ausgewiesener Hallenexperte - den Titel gewinnen und sich u.a. gegen den „Dauer-Erzrivalen“ Oberried durchsetzen. Glückwunsch zu dieser grandiosen Leistung!

Die C-Juniorinnen wurden derweil Zweiter und mussten sich am Ende nur den Mädels der SF Eintracht Freiburg unterordnen. Auch hier Glückwunsch zum zweiten Platz!

Nur einen undankbaren vierten Platz erreichte hingegen unsere B-Jugend, die allerdings so namhaften Gegnern wie FC Emmendingen und FC Denzlingen (beide Verbandsliga) am Ende den Vortritt auf dem Siegerpodest überlassen musste. Trotzdem auch hier Glückwunsch zum Erreichen der Endrunde!

Außerdem ist es erwähnenswert, dass die Spvgg 09 der einzige Verein war, der durch drei Teams bei der Endrunde vertreten war. Das spricht für unsere Jugendarbeit!

Vielen Dank auch an alle Verantwortlichen und Fans, die unsere Teams begleitet und unterstützt haben!



D-Juniorinnen: Hallenmaster 2013



C-Juniorinnen: Vize-Hallenmaster



B-Juniorinnen: 4. Platz Hallenmasters

# G. SCHMIEDER

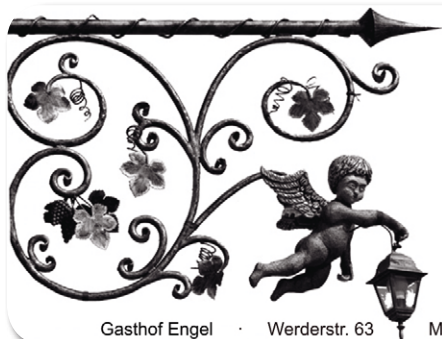


**SANITÄR**

**BLECHNEREI**

**GASHEIZUNGEN**

**BREITENWEG 23 · 79426 BUGGINGEN  
TELEFON 07631/2104 · FAX 07631/2105**



*Gasthof Engel*  
*himmlisch gut*

Badische Gerichte der Saison  
Wildspezialitäten aus heimischen Revieren

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Meike und Peter Hahn mit dem Engel-Team

Gasthof Engel · Werderstr. 63 · Müllheim · 0 76 31 - 22 28 · Donnerstag Ruhetag



Damensalon  
Spezial-Herrnsalon

**Kaltenbach**

Kirchstr. 11 • 79426 Seefeldlen  
☎ 07634 / 2689

*Sportlich fit  
mit neuem  
Schnitt!!*

**A-JUNIoren | KREISLIGA 3**

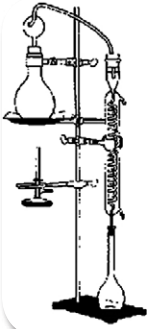
| Platz | Mannschaft                     | Spiele   | S        | U        | N        | + / -        | Diff.    | P         |
|-------|--------------------------------|----------|----------|----------|----------|--------------|----------|-----------|
| 1.    | FC Bad Krozingen               | 10       | 7        | 2        | 1        | 34:10        | 24       | 23        |
| 2.    | SG Ballrechten-Dottingen       | 8        | 5        | 1        | 2        | 21:12        | 9        | 16        |
| 3.    | SG Wolfenweiler/Pfaffenweiler  | 8        | 4        | 2        | 2        | 20:12        | 8        | 14        |
| 4.    | SpVgg Bollschweil-Sölden       | 8        | 3        | 5        | 0        | 17:11        | 6        | 14        |
| 5.    | <b>SG Buggingen-Seefeldern</b> | <b>8</b> | <b>4</b> | <b>1</b> | <b>3</b> | <b>22:18</b> | <b>4</b> | <b>13</b> |
| 6.    | SG Auggen 2                    | 8        | 3        | 3        | 2        | 18:11        | 7        | 12        |
| 7.    | SG Heitersheim                 | 9        | 4        | 0        | 5        | 28:26        | 2        | 12        |
| 8.    | FC Rimsingen                   | 9        | 3        | 1        | 5        | 20:20        | 0        | 10        |
| 9.    | SG Ehrenstetten                | 9        | 2        | 3        | 4        | 17:26        | -9       | 9         |
| 10.   | SG Biengen                     | 8        | 2        | 2        | 4        | 9:17         | -8       | 8         |
| 11.   | TuS Obermünstertal             | 9        | 0        | 0        | 9        | 7:50         | -43      | 0         |

**B-JUNIoren | KREISLIGA 2**

| Platz | Mannschaft                     | Spiele   | S        | U        | N        | + / -       | Diff.     | P         |
|-------|--------------------------------|----------|----------|----------|----------|-------------|-----------|-----------|
| 1.    | SG Weilertal                   | 10       | 8        | 1        | 1        | 52:17       | 35        | 25        |
| 2.    | <b>SG Buggingen-Seefeldern</b> | <b>8</b> | <b>8</b> | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>51:7</b> | <b>44</b> | <b>24</b> |
| 3.    | SG Tunsel                      | 10       | 5        | 3        | 2        | 39:25       | 14        | 18        |
| 4.    | SV Breisach                    | 10       | 5        | 2        | 3        | 24:16       | 8         | 17        |
| 5.    | SG Ehrenstetten                | 10       | 5        | 2        | 3        | 20:13       | 7         | 17        |
| 6.    | VfR Ihringen                   | 10       | 4        | 0        | 6        | 25:22       | 3         | 12        |
| 7.    | FC Heitersheim                 | 9        | 3        | 2        | 4        | 24:47       | -23       | 11        |
| 8.    | FC Neuenburg                   | 10       | 3        | 1        | 6        | 18:44       | -26       | 10        |
| 9.    | SG Wolfenweiler-Schallstadt    | 8        | 3        | 0        | 5        | 21:22       | -1        | 9         |
| 10.   | VfR Hausen                     | 9        | 1        | 1        | 7        | 9:32        | -23       | 4         |
| 11.   | SG Hügelsheim                  | 8        | 0        | 0        | 8        | 6:44        | -38       | 0         |

**B-JUNIORINNEN | BEZIRKSLIGA 9ER**

| Platz | Mannschaft                           | Spiele   | S        | U        | N        | + / -        | Diff.     | P         |
|-------|--------------------------------------|----------|----------|----------|----------|--------------|-----------|-----------|
| 1.    | SG Oberried                          | 11       | 6        | 4        | 1        | 18:7         | 11        | 22        |
| 2.    | FC Weisweil                          | 11       | 6        | 3        | 2        | 22:8         | 14        | 21        |
| 3.    | SpVgg Buchenbach                     | 10       | 6        | 1        | 3        | 17:9         | 8         | 19        |
| 4.    | FC Bad Krozingen                     | 11       | 6        | 0        | 5        | 15:11        | 4         | 18        |
| 5.    | SV Ebnet                             | 10       | 5        | 3        | 2        | 17:18        | -1        | 18        |
| 6.    | SG Munzingen                         | 10       | 5        | 1        | 4        | 24:10        | 14        | 16        |
| 7.    | FV Hochburg-Windenreute              | 10       | 5        | 1        | 4        | 17:16        | 1         | 16        |
| 8.    | <b>SpVgg 09 Buggingen-Seefeldern</b> | <b>9</b> | <b>3</b> | <b>2</b> | <b>4</b> | <b>12:19</b> | <b>-7</b> | <b>11</b> |
| 9.    | SC Gutach-Bleibach                   | 8        | 3        | 1        | 4        | 12:11        | 1         | 10        |
| 10.   | SF Eintracht Freiburg 2              | 10       | 2        | 3        | 5        | 8:22         | -14       | 9         |
| 11.   | SG Au-Wittnau                        | 11       | 2        | 2        | 7        | 8:20         | -12       | 8         |
| 12.   | VfR Pfaffenweiler                    | 11       | 1        | 1        | 9        | 3:22         | -19       | 4         |



Schwarzwälder Kirschwasser  
Seefeldler Sauerkirschlikör  
Williams Christbirne  
Zwetschgenwasser  
Mirabellenwasser  
Obstwasser

Weinhefe  
Traubenwasser  
Trester (Grappa)

## Hausbrennerei Fünfgeld

### Edelbrandweine

Seefelden, Kirchstraße 32  
79426 Buggingen  
Telefon: 0 76 34/26 30  
Fax: 0 76 34/16 60



**v.dobslaw**  
gmbh  
konsequent mit Holz

### Zimmerei:

Häuser aus Holz  
Ökologische Dämmsysteme  
Altbausanierung etc.

### Schreinerei:

Schreinerarbeiten aller Art  
Restaurierung / Nachbau Türen und Fenster

im mittelfeld/gewerbering 17 - 79426 buggingen - tel. 0 76 31/36 38 40 - fax 0 76 31/36 38 41  
[www.dobslaw-gmbh.de](http://www.dobslaw-gmbh.de)

# HEIZÖL • PELLETS • DIESEL

[www.fliegauf.com](http://www.fliegauf.com)

*...ihr regionaler  
Lieferant*



# FLIEGAUF

AGRAR • ENERGIE • LOGISTIK

Bad Krozingen / Hausen • Falkensteinerstr. 6 • Tel. 0 76 33 / 90 866-0  
Müllheim • Unterer Bühl 4 • Tel. 0 76 31 / 93 634-0

## KEINE SELBSTVERSTÄNDLICHKEIT

### VITA CLASSICA UNTERSTÜTZT DIE SPVGG 09

Eben noch wurden die D-Juniorinnen Hallenmaster, da dürfen wir schon die nächste Erfolgsmeldung für den Jugendbereich mitteilen: Die Bad Krozinger VITA CLASSICA unterstützt unsere Jugendmannschaften mit einer großzügigen Spende. Das sehen wir einerseits als besondere Würdigung unserer exzellenten Jugendarbeit, andererseits als eine Geste, welche in den heutigen Tagen keine Selbstverständlichkeit ist.

Wir bedanken uns daher im Namen der Spvgg 09 und ihrer Jugendabteilung recht herzlich für die Spende von VITA CLASSICA, stellvertretend bei Herrn Rubsam, dem Geschäftsführer der KUR UND BÄDER GMBH, Bad Krozingen.

Wer die VITA CLASSICA näher kennenlernen möchte, sollte sich die Zeit nehmen, einmal in Bad Krozingen vorbeizuschauen. Es wird sich rundum lohnen, für jedermann - zahlreiche regenerierte Fußballerwaden können nicht lügen!

**VITA CLASSICA Bad Krozingen**

**Herbert-Hellmann-Allee 12**

**D-79189 Bad Krozingen**

**Telefon +49 (0) 7633 / 4008-154**

**Fax +49 (0) 7633 / 4008-122**

**[www.vita-classica.de](http://www.vita-classica.de)**



[www.weintreff-gunzenhauser.de](http://www.weintreff-gunzenhauser.de)

**WEINGUT  
GUNZENHAUSER**

ganzjährig geöffnet



**Markgräfler Weine  
Winzersekte**

**WEINTREFF  
GUNZENHAUSER**

geöffnet von April bis Oktober

**schöne Innenräume  
überdachte Terrasse  
viele Spielmöglichkeiten für Kinder  
Reservierung möglich**



**familien-restaurant  
PREISTRÄGER**



**Weingartenstr.9 79426 Seefelden  
Tel.07634/551910**

**direkte Zufahrt von der B3**

**ELEKTROTECHNIK  
MARKUS LÄNGIN GMBH  
MEISTERBETRIEB**



*Qualität ist  
unsere Verpflichtung  
ein fairer Preis  
selbstverständlich*

*Ihr Partner für alle  
Elektroinstallationen*

Kirchstraße 26  
79426 Buggingen-Seefelden  
Telefon 076 34/3 51 91  
Telefax 076 34/356 71

**STEFAN MARZEL**

**Baugeschäft  
79423 Heitersheim  
Uhlandstraße 11 ☎ 07634/2173**



## „LIEBE MIT BLECHSCHADEN“ GELUNGENER ABEND DER SPVGG 09

Die Jahresfeier der Spvvg 09 Buggingen/Seefeldern wurde durch einen Gesangsbeitrag, einem eigens verfassten Fußballerliedes, des Kickersamens (G- und F-Junioren) eröffnet. Anschließend beeindruckten fünf Tänzerinnen aus den Mädchenmannschaften mit einer gekonnten Tanzeinlage für einen gelungenen Opener.



Kernstück des Abends war das von der Laienspielgruppe einstudierte Theaterstück „Liebi mit Blächschade“. Der stolze Mercedes-Fahrer Toni Pfefferle (Ewald Längin) baut einen Unfall, weil er beim Anblick einer Anhalterin Bremse und Gas verwechselt. Natürlich dürfen seine Frau Marianne (Uta Höfflin) und sein Sohn Bert (Mario Meier) nichts von dem Blechschaden erfahren. Deshalb versperrt er die Garage und verbietet Frau und Sohn mit dem Auto zu fahren. Tonis Freund, der „Bären“-Wirt, Max Wiesner (Karlfrieder

Eckerlin) hat auch schon einen Plan, wie der Schaden vertuscht werden könnte. Sie wollen, wenn sie von einer Sitzung nach Hause kommen, einen Diebstahl vortäuschen... und eine verzwickte Handlung nimmt ihren Lauf.

Ein gelungenes Theaterstück, dass von der Spielfreude und der Gestik der Darsteller lebt. Abgerundet wurde der Abend durch die Ehrung der beiden Spieler Johannes Eckerlin und Daniel Ludin, welche jeweils 200 Spiele für ihren Verein absolviert haben.

**Lesen Sie die komplette Handlung des Stückes auf der Homepage der Spvvg 09. DVD-Mitschnitt demnächst erhältlich.**





## Z1000SX Tourer

Sport-Touring der  
ganz besonderen Art:

### Die Z1000SX

kombiniert das  
messerscharfe *Styling*  
der Z1000 mit einer  
gehörigen Portion  
*Reisefieber*.

# **Zweirad Meier**

Bundesstraße 9a    79379 Müllheim    Tel. 07631/12688

# **EDEKA Sutter**



Brückleweg 15a  
79426 Buggingen  
Tel. 07631 93637-30  
Fax 07631 93637-50



Fit wie ein Turnschuh - aber auch fit im Schritt: Toni Pfefferle, grandios dargestellt von Ewald Längin.



Applaus war mehr als verdient. Die Theatergruppe der Spvgg 09 zeigte wieder einmal ihr großes Können und Spielvermögen und sorgte für einen humorvollen Abend.



**TRX®**



**SPORT**ZENTRUM  
**BUGGINGEN**

Werkstraße 6 | 79 426 Buggingen

**EINFACH FIT  
WERDEN !**

[www.sportzentrum-buggingen.de](http://www.sportzentrum-buggingen.de)

### KOORDINATION SPONSORING ZIEHT NEUE SPONSOREN AN LAND

Wie Sie heute bei der Lektüre des Volltreffer! oder bei Besuch der Herrenspiele sicherlich bemerken werden, konnten wir in den vergangenen Wochen und Monaten einige neue Sponsoren hinzugewinnen. Das im vergangenen Jahr geschaffene Amt Koordination Sponsoring unter der Leitung von Christian Fröhlin zeigt somit erste Früchte. An dieser Stelle daher ein zwischenzeitliches Dankeschön an Christian!

Bedanken möchten wir uns selbstverständlich auch noch einmal ausdrücklich bei all unseren Sponsoren, namentlich hier bei den neuen Firmen, welche uns ab sofort unterstützen und somit zum Gelingen von erfolgreicher Jugend- und Aktivarbeit, aber auch der neuen Sportanlage beitragen. Vielen Dank!

### Die neuen Sponsoren sind:

- Bien-Zenker AG
- Haarträume Alina Bösch
- Fahrschule Wolfgang Brieger GmbH
- Metzgerei Brunner & Rüdlin GmbH
- W. Jess Karosseriebau GmbH & Co. KG
- Prill & Fidler Rechtsanwälte
- Rosticceria Buon Gusto
- Sportzentrum Buggingen
- Adam Szok Malermeisterfachbetrieb
- Wolf Holzbau GmbH

Außerdem möchten wir uns bei folgenden langjährigen Sponsoren bedanken, die uns ab sofort noch kräftiger unter die Arme greifen:

- Autohaus Hunzinger GmbH
- Weingut Noll
- Michael Mäder Bauunternehmung

Alle unsere Sponsoren finden sich separat auf unserer Homepage [www.spvgg09.de/Sponsoren](http://www.spvgg09.de/Sponsoren) und werden außerdem abwechselnd wöchentlich als „Sponsor der Woche“ präsentiert.



Besuchen Sie uns im Netz...

**WWW.SPVGGO9.DE**

# impressionen

SPVGG 09 vs SVS // 2-0



UMZINGELT.



HART GEFÜHRTES SPIEL.



SEITENVERLAGERUNG.

IN ERWARTUNG EINES 09ER-ANGRIFFS.



Du A-Min, hesch scho kert was die do vor hen?



Nei habi nit, warum wassss?



He di wenn Dir dä Rasä weg ne!



Nei oder? Skandal! Brigit mach ma ä Schorle...



Was machsch dann am Fritig wo dä eh immer frei hesch?



Ja Nobbi, Moment, warum wenn di mir überhaupt dä Rasä weg ne?



Heh di wen doch ä künstliche Rasä!



Was ä künstliche Rasä?



Hejo, ä künstliche Rasä!



Des isch mir egal, ich hab au ä künstliche Dünger, der wachst trotzdem, hehe!



Brigitte ä Cola Weizen un für de' A-min no ä Schorle...



## **1. MANNSCHAFT HERREN**

**16. Spieltag** FC STEINENSTADT - SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN  
Sonntag, 17.03.2013, 15.00 Uhr

**17. Spieltag** SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN - SV WEILERTAL  
Sonntag, 24.03.2013, 15.00 Uhr

## **2. MANNSCHAFT HERREN**

**13. Spieltag** FC STEINENSTADT 2 - SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN 2  
Sonntag, 17.03.2013, 13.00 Uhr

**13. Spieltag** SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN 2 - SV WEILERTAL 2  
Sonntag, 24.03.2013, 13.00 Uhr

## **FRAUEN**

**11. Spieltag** TUS OBERMÜNSTERTAL - SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN  
Samstag, 16.03.2013, 18.00 Uhr

**12. Spieltag** SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN - FC WOLFENWEILER-SCH. 2  
Samstag, 23.03.2013, 16.00 Uhr



## ANSCHRIFT

Spielvereinigung 09 Buggingen/Seefelden e. V.  
Vereinsheim am Sportplatz  
D-79426 Buggingen/Seefelden

Telefon: +49 (0) 76 34 - 33 39 (*Clubheim*)  
Internet: [www.spvgg09.de](http://www.spvgg09.de)  
Email: [info@spvgg09.de](mailto:info@spvgg09.de)

Mitglieder: 594 (Stand: September 2012)  
Vereinsfarben: Rot / Schwarz



## MANNSCHAFTEN

### SPIELBETRIEB SAISON 2012/2013

|                |                             |
|----------------|-----------------------------|
| Herren 1       | Kreisliga B                 |
| Herren 2       | Kreisliga C                 |
| Alte Herren    | -                           |
|                |                             |
| Frauen         | Bezirksliga                 |
|                |                             |
| A-Junioren     | SG mit Grißheim + Hügelheim |
| B-Junioren     | SG mit Grißheim             |
| C1-Junioren    | SG mit Grißheim             |
| C2-Junioren    | SG mit Grißheim             |
| D-Junioren     | SG mit Grißheim             |
| E-Junioren     |                             |
| F1-Junioren    |                             |
| F2-Junioren    |                             |
| F3-Junioren    |                             |
| G-Junioren     |                             |
|                |                             |
| B-Juniorinnen  |                             |
| C-Juniorinnen  |                             |
| D1-Juniorinnen |                             |
| D2-Juniorinnen |                             |

## VORSTANDSCHAFT

### VEREINSJAHR 2012/2013

|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| <b>Vorsitzende:</b>                 | Udo Bissert<br>Michael Lutz<br>Frank Wanning                           |
| <b>Schriftführerin:</b>             | Nicole Zimmermann  |
| <b>Rechner:</b>                     | Rainer Ruh   |
| <b>Spielausschuss:</b>              | Markus Kern, Andreas Wieting   |
| <b>Jugendleitung:</b>               | Rainer Helm<br>Ewald Längin, Martin Albiez,<br>Hans-Peter Kalchschmidt |
| <b>Beisitzer (Aktive):</b>          | Yannic Helm, Nico Sahner   |
| <b>Beisitzer (Passive):</b>         | Armin Ruh, Gerd Meyer  |
| <b>Frauenbeauftragte:</b>           | Ann-Kathrin Scheulin   |
| <b>Ehrenamts-<br/>beauftragter:</b> | Uwe Diener   |

Es ist uns ein Anliegen, allen Geschäftsleuten, die uns durch ihre Inserate unterstützen, herzlichen Dank zu sagen. Durch die große Anzahl von Anzeigen ist es erst möglich geworden, diese Vereinszeitung herauszugeben.

Die verantwortlichen Kräfte der Spvgg 09 Buggingen/Seefeldern bitten alle Mitglieder, Freunde und Gönner bei der Vergabe von Aufträgen und Arbeiten jene Geschäftsleute und Firmen zu berücksichtigen, die in unserer Vereinszeitung inserieren.

Ihre

**Spvgg 09 Buggingen/Seefeldern**



## volltreffer!

Die Vereinszeitung der Spvgg 09 Buggingen/Seefeldern e. V. erscheint zu jedem Heimspiel der Ersten Mannschaft (*Herren*).

### Herausgeber

Förderverein Spvgg 09 Buggingen/Seefeldern

### Redaktion

Felix Mathis

Raphael Milker

Christian Zimmermann

### Kontakt

volltreffer@spvgg09.de

### Texte

Udo Bissert

Michael Lutz

Felix Mathis

Raphael Milker

Frank Wanning

Christian Zimmermann

### Fotos

Norbert Krienkamp

Felix Mathis

Christian Zimmermann

### Satz | Layout

Christian Zimmermann

### Herstellung

Scholer KG | 79379 Müllheim

# EIN FAIRES SPIEL UND GUTE FAHRT WÜNSCHT ...

**Wolfgang**  
Briege

gut  
betreut  
Verbands-  
Fahrschule

**HEITERSHEIM**  
Johanniterstraße 26

**MÜLLHEIM**  
Werderstraße 13



**Fahrschule**



## FAHRSCHULE WOLFGANG BRIEGE

TELEFON: 0 76 31 - 1 33 51

EMAIL: [info@fahrschule-briege.de](mailto:info@fahrschule-briege.de)

[www.fahrschule-briege.de](http://www.fahrschule-briege.de)

**Wir bleiben für Sie am**



*Lebensmittel*

*Partyservice*

*Feinkost*



**Markgräfler  
Spezialitäten**

Schallstadt-Wolfenweiler  
Steingasse 1

Tel 0 76 64 - 81 40

Fax 0 76 64 - 86 42

[www.metzgerei-ameyer.de](http://www.metzgerei-ameyer.de)



*da schmeckt's*

**Aus Tradition:**

- eigene Produktion
- prämierte Qualität
- Metzger Imbiss
- Ihr zuverlässiger Partner für Vereins- und Familienfeste

**Die rollende Markt-Metzgerei in Seefelden:**

**Dienstags von 8.00-12.00 Uhr**

**Freitags von 15.00-18.30 Uhr**